550706-2026 - Contract modification

Poland – Construction work – Realizacja robót budowlanych oraz wykonanie projektu wykonawczego i realizacja robót budowlanych na zabudowę urządzeń sterowania ruchem kolejowym, urządzeń kolejowych sieci telekomunikacyjnych, systemu dynamicznej informacji podróżnych na odcinku Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice w ramach projektu „Prace na podstawowych ciągach pasażerskich (E 30 i E 65) (...)
OJ S 152/2026 10/08/2026
Contract modification notice

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Email: agnieszka.lysiak@plk-sa.pl

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Realizacja robót budowlanych oraz wykonanie projektu wykonawczego i realizacja robót budowlanych na zabudowę urządzeń sterowania ruchem kolejowym, urządzeń kolejowych sieci telekomunikacyjnych, systemu dynamicznej informacji podróżnych na odcinku Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice w ramach projektu „Prace na podstawowych ciągach pasażerskich (E 30 i E 65) (...)
Description: Realizacja robót budowlanych oraz wykonanie projektu wykonawczego i realizacja robót budowlanych na zabudowę urządzeń sterowania ruchem kolejowym, urządzeń kolejowych sieci telekomunikacyjnych, systemu dynamicznej informacji podróżnych na odcinku Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice w ramach projektu „Prace na podstawowych ciągach pasażerskich (E 30 i E 65) na obszarze Śląska, Etap I: linia E 65 na odcinku Będzin – Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice”
Procedure identifier: d89d2d9d-8c47-4ae4-93b1-fc491a86b3e6

2.1.1. Purpose

Main classification (cpv): 45000000 Construction work

2.1.4. General information

Legal basis:
Directive 2014/25/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Realizacja robót budowlanych oraz wykonanie projektu wykonawczego i realizacja robót budowlanych na zabudowę urządzeń sterowania ruchem kolejowym, urządzeń kolejowych sieci telekomunikacyjnych, systemu dynamicznej informacji podróżnych na odcinku Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice w ramach projektu „Prace na podstawowych ciągach pasażerskich (E 30 i E 65) (...)
Description: Realizacja robót budowlanych oraz wykonanie projektu wykonawczego i realizacja robót budowlanych na zabudowę urządzeń sterowania ruchem kolejowym, urządzeń

kolejowych sieci telekomunikacyjnych, systemu dynamicznej informacji podróżnych na odcinku Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice w ramach projektu „Prace na podstawowych ciągach pasażerskich (E 30 i E 65) na obszarze Śląska, Etap I: linia E 65 na odcinku Będzin – Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice”
Internal identifier: 9090/IREZA4/01185/00479/22/P

5.1.1. Purpose

Main classification (cpv): 45000000 Construction work

Options:

Description of the options: Zakres Opcjonalny: • Część C – Prawo opcji nr 1 (Załącznik nr 13 do WU): dla branży Sterowania Ruchem Kolejowym i Teletechniki - świadczenie usług pogwarancyjnych dla wszystkich dostarczonych w ramach niniejszego Zamówienia Systemów obejmujących urządzenia srk i telekomunikacji po upływie Okresu Zgłaszania Wad (okresu gwarancji robót), • Prawo opcji nr 2: dla branży Sterowania Ruchem Kolejowym i Teletechniki – świadczenie usług dotyczących zmiany w zakresie interfejsów w urządzeniach sterowania ruchem tj. wykonanie dodatkowego zakresu robót polegających na gotowości i realizacji współpracy z innymi wykonawcami realizującymi w przyszłości roboty budowlane, dostawy lub usługi na rzecz Spółki, które wymagają powiązania z urządzeniami zabudowanymi w ramach niniejszego zadania.

5.1.3. Estimated duration

Duration: 228 Months

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza
Information about review deadlines: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i następnych Ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Wobec niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w Postępowaniu, w tym na projektowane postanowienia umowy lub w przypadku zaniechania przez Zamawiającego dokonania czynności do których podjęcia zobowiązany jest Zamawiający przepisami Ustawy lub w przypadku zaniechania przeprowadzenia Postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany na podstawie Ustawy, Wykonawca może wnieść odwołanie. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej w formie pisemnej, w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do Postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 4. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wnosi się

w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 6. Odwołanie wobec treści Ogłoszenia o Zamówieniu lub wobec treści Dokumentów Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Dokumentów Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5. i 6. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 9. Na orzeczenie Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu zgodnie z zapisami art. 579- 590 Ustawy.
Organisation providing additional information about the procurement procedure: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Organisation providing offline access to the procurement documents: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 3 402 276 422,76 PLN

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:
Name of the tendering party: Konsorcjum Torpol S.A. Intop Warszawa Sp.z o. o.
Leader of tendering party: TORPOL S.A.
Subcontractor:
Official name: ALSTOM ZWUS sp. z o.o.
Official name: Krakowskie Zakłady Automatyki S.A.
Official name: Track Tec Koltram Sp. z o.o.
Official name: Vossloh Cogifer Polska Sp. z o.o.
Official name: STRABAG sp. z o.o.
Official name: INTOP WARSZAWA Sp. z o.o.
Tender:
Tender identifier: Oferta nr 4
Identifier of lot or group of lots: LOT-0001
Value of the tender: 3 402 276 422,76 PLN
The tender was ranked: yes
Rank of the tender: 1
Subcontracting: Yes
Subcontracting value is known: no

Subcontracting percentage is known: no
Description: Transport rozjazdów w blokach; czynności obsługi prewencyjnej (obsługi technicznej) oraz obsługi serwisowej (usuwanie usterek) dla komputerowego systemu stacyjnych urządzeń sterowania ruchem kolejowym; czynności obsługi prewencyjnej (obsługi technicznej) oraz obsługi serwisowej (usuwanie usterek) dla komputerowych urządzeń blokady liniowej (autonomicznej lub zintegrowanej); czynności obsługi prewencyjnej (obsługi technicznej) oraz obsługi serwisowej (usuwanie usterek) dla komputerowych urządzeń srk na przejazdach kolejowo-drogowych; świadczenie usług pogwarancyjnych dla branży srk (Prawo Opcji nr 1); przewidywane zmiany w zakresie interfejsów (Prawo Opcji nr 2); roboty budowlane branży sterowania ruchem kolejowym wraz z kierowaniem tymi robotami; część ogólna; roboty torowe; melioracja; sieć trakcyjna – przebudowa sieci trakcyjnej; zasilanie trakcji i odbiorów nietrakcyjnych (LPN); elektroenergetyka do 1 kV; roboty drogowe; obiekty inżynieryjne, obiekty kubaturowe, ochrona środowiska, usunięcie kolizji, budowa sieci, sieci i urządzenia telekomunikacyjne, dokumentacja projektowa i powykonawcza.
Contract information:
Identifier of the contract: UMOWA NR 90/106/0003/24/Z/I
Title: Realizacja robót budowlanych oraz wykonanie projektu wykonawczego i realizacja robót budowlanych na zabudowę urządzeń sterowania ruchem kolejowym, urządzeń kolejowych sieci telekomunikacyjnych, systemu dynamicznej informacji podróżnych na odcinku Katowice Szopienice Płd. – Katowice – Katowice Piotrowice w ramach projektu „Prace na podstawowych ciągach pasażerskich (E 30 i E 65) (...)
Date of the conclusion of the contract: 05/04/2024

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 248650-2024
Identifier of the modified contract: UMOWA NR 90/106/0003/24/Z/I
Reason for modification: Need for additional works, services or supplies by the original contractor.
Description: Zmiana umowy nr 90/106/0003/24/Z/I z dnia 05.04.2024 r. wynika z konieczności wykonania robót dodatkowych związanych z zabudową dodatkowych dźwigów osobowych na stacji Katowice, nieprzewidzianych wprost w zamówieniu podstawowym. Zakres robót jest konieczny dla zapewnienia osobom niepełnosprawnym i osobom o ograniczonej możliwości poruszania się trasy pozbawionej przeszkód, zgodnie z wymaganiami TSI PRM, oraz dla prawidłowej certyfikacji podsystemu infrastruktura i uzyskania dopuszczenia do eksploatacji przez Prezesa UTK. Zmiana obejmuje dwa Polecenia Zmiany ujęte w Aneksie nr 16 z dnia 20.07.2026: PZ nr 248 dotyczące zabudowy dźwigów osobowych na peronach nr 2 i 3 oraz PZ nr 267 dotyczące zabudowy dźwigów osobowych na peronie nr 4 oraz w rejonie ul. Kościuszki (W5). Zakres ten stanowi odrębny, nieprzewidziany wcześniej zakres robót budowlanych, nieobjęty zamówieniem podstawowym i niezbędny dla realizacji inwestycji.

7.1.1. Change

Description of modifications: Zmiana umowy obejmuje zaprojektowanie, uzyskanie niezbędnych decyzji administracyjnych oraz wykonanie łącznie siedmiu dodatkowych urządzeń dźwigowych na stacji Katowice, w tym: - PZ nr 248: zabudowa czterech urządzeń dźwigowych - dwa urządzenia na peronie nr 2 oraz dwa urządzenia na peronie nr 3; - PZ nr 267: zabudowa trzech urządzeń dźwigowych - urządzenia dla peronu nr 4 oraz w rejonie ul. Kościuszki (W5). Zakres obejmuje w szczególności roboty przygotowawcze i zabezpieczające, demontaż istniejących konstrukcji szybów windowych lub urządzeń, roboty rozbiórkowe,

posadowienie, wzmocnienie i roboty konstrukcyjne, dostawę i montaż urządzeń dźwigowych wraz z portalami, wykonanie szybów windowych, obudów szklanych, konstrukcji lub wiatrołapów, roboty odtworzeniowe i wykończeniowe, oznakowanie, monitoring, klimatyzację i wentylację, odwodnienie, instalacje elektryczne, obsługę laboratoryjną i geodezyjną oraz dokumentację projektową i powykonawczą. Łączna wartość zmian wynosi 17 031 442,48 PLN netto, w tym dla: - PZ nr 248: 9 250 329,34 PLN netto, - PZ nr 267: 6 560 800,48 PLN netto.
Business entity identifier in the previous notice: TPA-0001

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Registration number: 1132316427
Department: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Region Śląski
Postal address: ul. Targowa 74
Town: Warszawa
Postcode: 03-734
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Contact point: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Region Śląski
Email: agnieszka.lysiak@plk-sa.pl
Telephone: +48 717173338
Internet address: https://platformazakupowa.plk-sa.pl
Roles of this organisation:
Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation providing offline access to the procurement documents

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Registration number: 5262239325
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postcode: 02-676
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Contact point: Krajowa Izba Odwoławcza, Sekretariat Departamentu Odwołań
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Roles of this organisation:
Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: TORPOL S.A.
Registration number: 9720959445
Postal address: ul. św. Michała 43
Town: Poznań
Postcode: 61-119
Country subdivision (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Country: Poland
Email: torpol@torpol.pl
Telephone: +48 61 87 82 700
Roles of this organisation:
Tenderer
Leader of tendering party
Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0004
Official name: INTOP WARSZAWA Sp. z o.o.
Registration number: 5213425602
Postal address: ul. Łukasza Drewny 70
Town: Warszawa
Postcode: 02-968
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: biuro@intop.pl
Telephone: +48 22 885 64 31
Roles of this organisation:
Tenderer
Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0005
Official name: Vossloh Cogifer Polska Sp. z o.o.
Registration number: 9671070127
Postal address: ul. Ludwikowo 2
Town: Bydgoszcz
Postcode: 85-502
Country subdivision (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Country: Poland
Email: contact-poland@vossloh.com
Telephone: +48 52 322 52 24
Roles of this organisation:
Subcontractor

8.1. ORG-0006
Official name: STRABAG sp. z o.o.
Registration number: 5210421928
Postal address: ul. Parzniewska 1
Town: Pruszków
Postcode: 05-800
Country subdivision (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Country: Poland
Email: pl_office.strabag@strabag.com
Telephone: +48 22 714 48 00
Roles of this organisation:
Subcontractor

8.1. ORG-0007
Official name: ALSTOM ZWUS sp. z o.o.
Registration number: 6340130561

Postal address: ul. Modelarska 12
Town: Katowice
Postcode: 40-142
Country subdivision (NUTS): Katowicki (PL22A)
Country: Poland
Email: alstom.poland@alstomgroup.com
Telephone: +48 32 730 50 00
Roles of this organisation:
Subcontractor

8.1. ORG-0008

Official name: Krakowskie Zakłady Automatyki S.A.
Registration number: 6750001484
Postal address: ul. Wielicka 30
Town: Kraków
Postcode: 30-552
Country subdivision (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Country: Poland
Email: kza@kza.com.pl
Telephone: +48 12 25 51 101
Roles of this organisation:
Subcontractor

8.1. ORG-0009

Official name: Track Tec Koltram Sp. z o.o.
Registration number: 9542651626
Postal address: ul. Rondo ONZ 1
Town: Warszawa
Postcode: 00-124
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: info@tracktec.eu
Telephone: +48 32 66 11 000
Roles of this organisation:
Subcontractor

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union
Registration number: PUBL
Town: Luxembourg
Postcode: 2417
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)
Country: Luxembourg
Email: ted@publications.europa.eu
Telephone: +352 29291
Internet address: https://op.europa.eu
Roles of this organisation:
TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 8b2f90d6-03ad-4979-b63e-22bc870f02a1 - 01
Form type: Contract modification
Notice type: Contract modification notice
Notice subtype: 39
Notice dispatch date: 07/08/2026 11:41:34 (UTC+00:00) Western European Time, GMT
Languages in which this notice is officially available: Polish
Notice publication number: 550706-2026
OJ S issue number: 152/2026
Publication date: 10/08/2026